Municipio Autónomo de Jayuya
Apartado 488 Jayuya, P.R. 00664
(787) 828-0900 ext.38
(787) 828-5802

Declaración de la Aportación Ciudadana sobre las Ventas al Detal

Declaration for the Municipal Citizen Contribution on Retail Sales

Numero de Serie / Serial Number

Declaración Enmendada/ Amended Declaration ☐

Fecha de Declaración / Declaration Date

a. Nombre del Detallista o Consumidor / Retailer or Consumer's Name

b. Núm. de Identificación Patronal / Employer Identification Number

c. Dirección del Detallista o Consumidor / Retailer or Consumer's Address

d. Núm. de Seguro Social / social security no.

e. Núm. de Registro / Registry Number

f. Tipo de Organización / Type of Organization

A. ☐ Individuo / Individual B. ☐ Sociedad / Partnership E. ☐ Otros / Other
C. ☐ Corporación / Corporation D. ☐ Sin fines de lucro/ Not for profit

Para uso interno / For internal use

Revisado _____

g. Período de Radicación / Filing Period

Comenzado en Beginning on — Mes/Month ☐☐ Dia/Day ☐☐ Año/Year 20☐☐

Terminado en Ending on — Mes/Month ☐☐ Dia/Day ☐☐ Año/Year 20☐☐

1. Ventas Brutas / Gross Sales		☐☐☐☐☐☐☐☐.☐☐
2. Exclusiones / Exclusions	-	☐☐☐☐☐☐☐☐.☐☐
3. Devoluciones de las Ventas al Detal / Returns of Retail Sales	-	☐☐☐☐☐☐☐☐.☐☐
4. Ventas Sujetas a la Aportación Ciudadana (restar líneas 2 y 3 de línea 1) Sales Subject to Municipal Citizen Contribution (Subtract lines 2 and 3 from line 1)	=	☐☐☐☐☐☐☐☐.☐☐
5. Tasa de Aportación Ciudadana / Municipal Citizen Contribution Rate	X	.010
6. Aportación Ciudadana (multiplicar línea 4 por la línea 5) Municipal Citizen Contribution (multiply line 4 by line 5)	=	☐☐☐☐☐☐☐☐.☐☐
7. Ajuste por Fracciones de Centavo / Adjustment for Fractions of Cents	+/-	☐☐☐☐☐☐☐☐.☐☐
8. Aportación Ciudadana Total (sumar o restar línea 7 de línea 6) Total Municipal Citizen Contribution (add or subtract line 7 from line 6)	=	☐☐☐☐☐☐☐☐.☐☐
9. Créditos / Credits	-	☐☐☐☐☐☐☐☐.☐☐
10. Aportación Ciudadana después de créditos (reste línea 9 de la línea 8) Municipal Citizen Contribution after credits (subtract lines 9 and l0 from line 8)	=	☐☐☐☐☐☐☐☐.☐☐
11. Depósitos Hechos Durante Período / Deposits Made during this Period	-	☐☐☐☐☐☐☐☐.☐☐
12. Aportación Ciudadana a pagar (reste línea 11 de la línea 10) Municipal Citizen Contribution to be paid (subtract lines l0 from line 11)	=	☐☐☐☐☐☐☐☐.☐☐
13. Intereses / Interests	+	☐☐☐☐☐☐☐☐.☐☐
14. Recargos / Surcharges	+	☐☐☐☐☐☐☐☐.☐☐
15. Penalidades / Penalties	+	☐☐☐☐☐☐☐☐.☐☐
16. CANTIDAD A REMITIR (sume líneas 12, 13, 14 y 15) Amount Due and Payable (add Lines 12, 13, 14 and 15)	=	☐☐☐☐☐☐☐☐.☐☐

Firme aquí / Sign Here

Declaro bajo juramento, sujeto a las penalidades por perjurio y sujeto, además, a las sanciones, recargos, intereses, multas administrativas y penalidades dispuestas en la Ordenanza Municipal 23, Serie 2006-2007, según enmendada, y/o sus reglamentos, que la información suministrada en este documento y todos sus anejos es cierta, correcta y completa.

I declare under oath, subject to the penalties of perjury and subject to the sanctions, surcharges, interests, administrative fines and penalties imposed by the Municipal Ordinance 23, Series 2006-2007, as amended, and/or its regulations, that the information provided in this document and all its statements attached is true, correct and complete.

Nombre de Oficial, Dueño o Agente Autorizado Name of Officer, Owner or Authorized Agent	Firma Signature	Título Title	Fecha Date

Conservar por 6 años / Retain for 6 Years